

联 合 国



Distr.
GENERAL

大 会



安全理事会

A/49/430
S/1994/1096
26 September 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第四十九届会议
临时议程70
维持国际安全

安全理事会
第四十九年

1994年9月23日

南斯拉夫常驻联合国代表团

临时代办给秘书长的信

谨附上1994年9月23日南斯拉夫联邦共和国政府关于阿尔巴尼亚反南斯拉夫宣传的声明。

请将本函及其附件作为大会议程项目70的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

附件

1994年9月23日

南斯拉夫联邦共和国政府的声明

南斯拉夫联邦共和国政府关切地提请世界公众注意阿尔巴尼亚长期敌视南斯拉夫联邦共和国的宣传运动的危险性。阿尔巴尼亚共和国总统萨里·贝里沙给联合国安全理事会各常任理事会国家和政府首脑和欧洲联盟的信,内容是关于希腊和阿尔巴尼亚两国关系的恶化,也可看出这一宣传。阿尔巴尼亚总统1994年9月18日在吉诺卡斯特的讲话再次对塞尔维亚和塞尔维亚人、即南斯拉夫联邦共和国进行了毫无根据和无中生有的指责。这样,贝里沙总统就亲自加入了该国政府成员的反南宣传,他们无中生有地指责希腊和南斯拉夫联邦共和国采取所谓协调战略加剧巴尔干南部的紧张局势和制造不稳。

贝里沙总统显然是为了掩盖和减轻阿尔巴尼亚剥夺少数民族人权和侵犯人权的责任,因此指责南斯拉夫联邦共和国造成阿尔巴尼亚和希腊的双边冲突,以转移对问题的真正原因的注意。在国际社会日益赞赏南斯拉夫作出建设性努力和贡献以期和平解决前南斯拉夫社会主义联邦共和国境内的危机、特别是前波斯尼亚—黑塞哥维那的内战的时刻,阿尔巴尼亚企图以捏造和造谣对我国进行诽谤。

阿尔巴尼亚歧视少数民族的态度是其大规模侵犯基本人权和公民权利的反民主作法的一部分。最近审判希腊少数民族成员,企图驱赶弗拉卡附近的几十户塞族和黑山族家庭以及操纵法庭审判政治反对派都可以证明这一点。由于执行干涉南斯拉夫联邦共和国内政的政策并与几乎所有邻国对抗,阿尔巴尼亚加剧了本地区的紧张局势,威胁到巴尔干的和平与稳定。

阿尔巴尼亚继续挑动科索沃和梅托希亚的阿尔巴尼亚族人搞分裂行径,以便脱离塞尔维亚共和国和南斯拉夫联邦共和国。这也表现于它正式和公开地支持不存在

的“科索沃共和国”，其自封的代表在地拉那开设其分裂主义领导的常设代表处，并引起边界事件。贝里沙总统在吉诺卡斯特讲话中大力鼓吹大阿尔巴尼亚民族主义的战略和挑动科索梅特分裂主义，直接违背《联合国宪章》和欧洲安全与合作会议的原则，从而构成对巴尔干和平与安全的严重威胁。

南斯拉夫联邦共和国政府多次提议与阿尔巴尼亚在不干涉内政、尊重主权和领土完整的基础上进行合作，认为这符合两国人民和巴尔干人民的利益。虽然阿尔巴尼亚政府尚未答复我国的倡议，但南斯拉夫联邦共和国将通过直接对话继续努力克服两国关系中目前的困难局面。南斯拉夫联邦共和国将继续坚决保卫主权和领土完整，抵抗干涉其内政的任何企图。

南斯拉夫联邦共和国极为关心巴尔干的和平、睦邻关系、巴尔干的多边合作和加强巴尔干各国间的相互信任。这是包括阿尔巴尼亚在内的所有巴尔干国家的真正的目标。南斯拉夫联邦共和国认为这也是巴尔干纳入欧洲民主进程与合作的前提。
